

**St. Mary of Czestochowa Church**  
3010 South 48th Court  
Cicero, Illinois, 60804



## OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH



**Rectory**  
3010 South 48th Ct.,  
Cicero, IL 60804  
708.652.0948  
office@olc-church.org  
www.olccparish.com  
**Office Hours:**  
Monday-Friday  
9:00 AM to 5:00 PM

**Our Lady of Charity School - Office**  
3600 South 57th Ct., Cicero, IL 60804  
708-652-0262 office@olc-school.org www.olc-school.org  
**Office Hours: Monday to Friday - 7:30 AM to 4:00 PM**

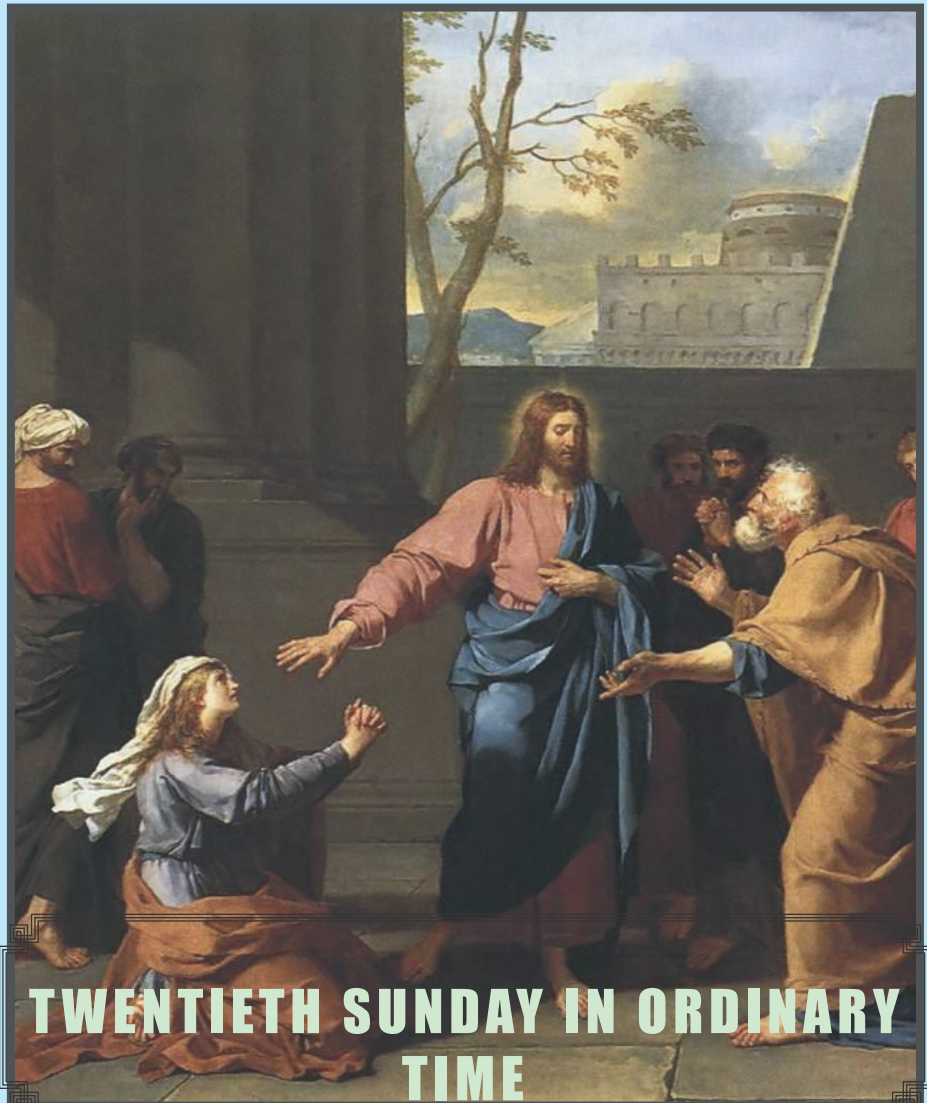
ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language, YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED at Our Parish.

**Weekday Masses**  
**Monday - Tuesday - Friday**  
7:30 AM (English), 8:30 AM (Spanish)  
**Wednesday**  
8:00 AM (English) 7:30 PM (Spanish)  
**Thursday**  
7:30 AM (English)  
**First Friday**  
7:00 PM (Polish)  
**Weekend Masses**  
**Saturday - 4:30 PM (English)**  
**Sunday**  
8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish)  
12:30 PM (Spanish), 2:30 PM (Spanish)

**Our Lady of Charity Church**  
3600 South 57th Court  
Cicero, Illinois, 60804



**Weekday Mass**  
**Thursday**  
6:30 PM (Spanish)  
**Friday**  
**School Mass (Sept.-May)**  
**Sunday Masses**  
10:00 AM (SP); 12:00 PM (EN)



**TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY  
TIME**

## MASS INTENTIONS

### **Saturday August 19th, St. John Eudes, Mem. of Blessed Virgin Mary**

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Memory of Herbert R. Ryske by Winn Family

† Paul Brodesser by Family

### **Sunday August 20th, 20th Sunday in Ordinary Time**

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

† In Memory of Diana Madurzak by Zaragoza family

† Paul Zaragoza Eternal rest by Family

Anniversary Blessings for David and Jean Yunker by Wojdula and Yunker families

† Dennis Kosobucki by Kathy Putkiewicz

† Joanne Zaworski by family and friends

† Paul Brodesser by Family

10:00 am (Our Lady of Charity)

† Guadalupe Gonzalez by Familia

† Efrain Cortes Gutierrez by familia

10:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Daniel J Mitrosz oraz Władysława i Jan Jaskot by rodzina

Dziękczynna Bogu i Matce Bożej Częstochowskiej za odwagę w głoszeniu słowem prawdy, mądrości oraz uświęcenie kapłanów Ojców Waldemara, Mariana, Zbigniewa by grupa Margaretki

Stanisław Krzak w dniu urodzin by Marszałkowie  
Za członków grupy Margaretka, by zglebiając wartość Mszy św. oraz okrywając siebie i swoje rodziny krwią Chrystusa, skutecznie prowadzili ich drogą do świętości.

† Wiesław Wróblewski by rodzina

† Joanna Bielobradek by Margret & Mike Cherry  
O zdrowie i błog. Boże dla Marii Kózka z okazji urodzin

† Wieczny spoczynek dla Mariana Bielata zmarłego w Polsce by Rodzina

12:00 pm (Our Lady of Charity)

† Dennis Kosobucki by Ruge Family

12:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Ana Saucedo by Fam (Ramiro Gonzalez)

Elva Ruiz & Ofelia Ruiz por salud y bendiciones by Familia

2:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Aristeo Salcedo by Familia Salcedo

### **Monday August 21st, St. Pius X**

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Paul Brodesser by Family

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Feligreses

### **Tuesday August 22nd, Queenship of Blessed Virgin Mary**

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Paul Brodesser by Family

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Feligreses

### **Wednesday August 23rd, St. Rose of Lima**

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

† Paul Brodesser by Family

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Eucharistic Adoration until 7:00 pm

7:00 pm (St Mary of Czestochowa)

Circulo de Oracion

7:30 pm (St Mary of Czestochowa)

Feligreses

### **Thursday August 24th, St. Bartholomew the Apostle**

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Paul Brodesser by Family

6:30 pm (Our Lady of Charity)

Feligreses

7:00 pm (Our Lady of Charity)

Holy Hour / Hora Santa

### **Friday August 25th, St. Louis, St. Joseph of Calasanz**

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

God's blessing for Rosamar Mallari in the day of birthday

† Chester and Jean Kraska by Kraska family

† Paul Brodesser by Family

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Bendición de Dios para Rosamar Mallari en el día de su cumpleaños

### **Saturday August 26th, St. John Eudes, Mem. of Blessed Virgin Mary**

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Paul Brodesser by Family



**ADORATION OF THE MOST  
BLESSED SACRAMENT**

Wednesday - St. Mary of Czestochowa

8:30 am - 7:00 pm

Our Lady of Charity

Thursday - 7:00 pm - 8:00 pm

Nocturnal Adoration/Adoracion Nocturna 7:00 PM - Last Saturday of the month

<b>Saturday</b>	<b>3:50 pm - 4:20 pm</b>	<b>(SMC)</b>
<b>Sunday</b>	<b>9:50 am - 10:20 am</b>	<b>(SMC)</b>
<b>Monday, Tuesday,</b>	<b>8:00 am - 8:20 am</b>	<b>(SMC)</b>
<b>Thursday, Friday</b>	<b>8:00 am - 8:20 am</b>	<b>(SMC)</b>
<b>Wednesday</b>	<b>6:00 pm - 7:00 pm</b>	<b>(SMC)</b>
<b>Thursday</b>	<b>7:00 pm - 7:20 pm</b>	<b>(OLC)</b>
<b>1st Friday</b>	<b>6:30 pm - 7:00 pm</b>	<b>(SMC)</b>

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor  
email: wlatkowski@olc-church.org Ext. 223

Fr. Marian Furca CSsR , Associate Pastor, Ext. 224

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR , Resident Priest

Mr. Max Montalvo, Deacon  
Mr. Enrique Garcia, Deacon

Mr. Frank Zarate, OLC School Principal, Ext. 202

Rosamar Mallari , Operations Director  
E-mail: rmallari@archchicago.org Ext. 221

Yashica Zuniga Mejia, Family Liaison  
mail: yzuniga@olc-school.org Ext. 103

Pedro Infante, School Secretary  
email: pinfante@olc-school.org Ext. 201

Felicitas Angelica Montalvo  
Parish Secretary & CCD Coordinator  
email: amontalvo@olc-church.org Ext. 220

Mariana Rodriguez, Parish Secretary  
Email: office@olc-church.org Ext. 220

Irene Saldana  
Faith Formation Coordinator

Witold Socha , Musician  
Richard Wozniak, Musician

**SUMMARY OF SUNDAY'S DONATIONS**

**AUGUST 12 & 13, 2023**

**ST. MARY OF CZESTOCHOWA**

August 12	4:30 PM	\$ 331.00
August 13	8:30 AM	1,150.00
	10:30 AM	821.00
	12:30 PM	889.00
	2:30 PM	504.00
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 3,695.00</b>

Capital Needs \$2,649

**OUR LADY OF CHARITY**

August 13	10:00 AM	\$ 1,3297.00
	12:00 PM	567.00
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 1,964.00</b>

Capital Needs \$612  
Online Donation \$247

**PRAY FOR OUR PARISHIONERS  
WHO ARE ILL**



Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Robert Buckner, Jim Connelly, Adam Domek, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura, Rich S Jandura, Ed Jentczek, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulgaga, Reynaldo Mallari, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marilyn Nowicki, Nancy Orozco Lopez, Carolyn Paidia, John Paidia, Mike Pawlowski, Dorothy Honek, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Joann Scamerhorn, Kathleen Smith, Haley Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise Rehder-Swallow, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Setecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez, Patty Wandolowaski.

*If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.*

**WE NEED YOUR HELP**

We ask our parishioners again (as we have in the past) to donate any of the following items for our parish Carnival and

Summer Fest. Your support has been tremendous in the past! Can we count on your generosity again? Monetary donations are also greatly appreciated.

• Paper napkins

• Disposable heavy-duty plates, bowls, and cups

• Cases of canned soda (Coke, Pepsi, 7-up)

• Cases of water

• Small bags of chips, etc.

• Plastic ware

These items can be dropped off at the rectory during office hours..

Hey friends! Our annual festival is back and better than ever! Get ready for a day filled with incredible music, delicious food, and tons of fun activities. Mark your calendars and bring your friends and family!

OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH  
3010 S. 48TH CT.  
CICERO, IL 60804

**AUGUST 26 & 27**  
**PARISH FESTIVAL**



**LIVE MUSIC - FOOD - GAMES**

**ANNUAL SUMMER RAFFLE**  
**4 CASH PRIZES**  
**\$5 PER TICKET**

**AUGUST 26 - 4:00 PM - 10:00 PM**

**AUGUST 27 - 9:00 AM - 9:00 PM**

**AUGUST 27 - RELIGIOUS PROCESSION AT 11:30 A.M.**

[WWW.OLCCPARISH.COM](http://WWW.OLCCPARISH.COM)

708.652.0948

August 13 - Early Bird Drawing W inner

**Stanislaw Lapczynski**

**Andrzej Tarnawski**

**Congratulations!**



**CCD REGISTRATIONS**

**2023-2024**

Spaces are filling up fast!

New and returning students must complete a registration form.

You may register your child in person at St. Mary of Czestochowa rectory during our office hours.

Tuition (per year):

1 child \$180

2 children\* \$250

3 children\* \$350

4 children+\* \$400 \*siblings

**Rosamar Mallari's birthday**



Our Director of Operation Rosamar celebrated her birthday on August 18th. May God grant you many graces every day and may the Mother of Perpetual Help support you in the difficulties of earthly life.

**PEW FLOWERS INTENTIONS**

We accept orders for flowers with a special intention for families on the occasion of the St. Mary of Czestochowa patron feast, which will be placed on the edges of the pews in St. Mary of Czestochowa Church. Donation \$10. Please feel free to buy and thank you for your support

**XX Domingo**  
**Mt 15, 21-28**

En aquel tiempo, Jesús se retiró a la comarca de Tiro y Sidón. Entonces una mujer cananea le salió al encuentro y se puso a gritar: "Señor, hijo de David, ten compasión de mí. Mi hija está terriblemente atormentada por un demonio". Jesús no le contestó una sola palabra; pero los discípulos se acercaron y le rogaban: "Atiéndela, porque viene gritando detrás de nosotros". Él les contestó: "Yo no he sido enviado sino a las ovejas descarriadas de la casa de Israel".

Ella se acercó entonces a Jesús y postrada ante él, le dijo: "¡Señor, ayúdame!" Él le respondió: "No está bien quitarles el pan a los hijos para echárselo a los perritos". Pero ella replicó: "Es cierto, Señor; pero también los perritos se comen las migajas que caen de la mesa de sus amos". Entonces Jesús le respondió: "Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla lo que deseas". Y en aquel mismo instante quedó curada su hija.

3010 S. 48TH CT.  
CICERO, IL 60804

**26 & 27 DE AGOSTO**

**FIESTA PARROQUIAL**

OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH, CICERO, IL



**MUSICA EN VIVO - COMIDA - JUEGOS**

**RIFA ANUAL DE VERANO**  
**4 PREMIOS EN EFECTIVO**  
**\$5 CADA BOLETO**

26 DE AGOSTO - 4:00 PM A 10:00 PM  
27 DE AGOSTO - 9:00 AM A 9:00 PM  
27 DE AGOSTO PROCESSION RELIGIOSA A LAS 11:30 AM

WWW.OLCCPARISH.COM 708-652-0948

**Cumpleaños de Rosamar Mallari**



Nuestra Directora de Operacion Rosamar estuvo celebrando su cumpleaños el 18 de agosto. Que Dios te conceda cada día numerosas gracias y que la Madre del Perpetuo Socorro te apoye en las dificultades de la vida terrena.

**Rifa**

**Parroquial**

**27 Agosto 2023**

cada boleto es \$5

Premios:

- 1° - \$2,500
- 2° - \$1,000
- 3° - \$500
- 4° - \$250

Los talonarios de boletos han sido enviados por correo a los feligreses. Tenemos boletos adicionales a la venta en la rectoría o después de Misas.

**Inscripciones para CCD**  
**2023-2024**

Puede inscribir a su hijo en persona en la rectoría de St. Mary of Czestochowa durante nuestro horario de oficina.

Matrícula (por año):

1 niño \$180      2 niños\* \$250      3 niños\* \$350  
4 niños+\* \$400 \*hermanos

Hay una tarifa adicional de \$ 30 por año para los estudiantes que asisten a la clase de Primera Comunión.

**INTENCIONES DE FLORES DE BANCA**

Aceptamos pedidos de flores con una intención especial para las familias con motivo de la fiesta patronal de Santa María de Czestochowa, que se colocarán en los bordes de las bancas de la Iglesia de Santa María de Czestochowa. Donación \$ 10. No dude en comprar y gracias por su apoyo

Les pedimos a nuestros feligreses nuevamente (como lo hemos hecho en el pasado) que donen cualquiera de los siguientes artículos para el Carnaval y el Festival de Verano de nuestra parroquia. ¡Su apoyo ha sido tremendo en el pasado! ¿Podemos contar de nuevo con su generosidad?

- Servilletas de papel
- Platos, tazones y tazas desechables de alta resistencia
- Cajas de refrescos enlatados (Coca-Cola, Pepsi, 7-up)
- cajas de agua
- Pequeñas bolsas de papas fritas, etc.
- Artículos de plástico

Estos artículos se pueden dejar en la rectoría durante el horario de oficina.

# XXXVI Piesza Polonijna Pielgrzymka Maryjna z Chicago do Merrillville



## Pielgrzymka:

**ZIEMIA SWIĘTA i JORDANIA**

23 LUTEGO-6 MARCA, 2024

\$3395 \*BILET LOTNICZY W CENIE

OPIEKUN DUCHOWY:

O. WALDEMAR LATKOWSKI

ZAPISY: Parafia Matki Boskiej Czestochowskiej

3010 48th Ct, Cicero, IL 60804 708.652.0948

LUB:

St. Joseph Travel/ Rek Travel

5825 W. Irving Park Rd, Chicago IL 60634

773.777.7733

August 13 - Early Bird Drawing W inners

Stanislaw Lapczynski

Andrzej Tarnawski

## Urodziny Rosamar Mallari



Dyrektor of Operation

Dnia 18 sierpnia obchodziła swoje urodziny nasza Dyrektor of Operation Rosamar. Niech Bóg obdarza Ciebie licznymi łaskami każdego dnia a Matka Nieustającej Pomocy niech Ciebie wspiera w trudach ziemskiego życia.

**Our Lady of Charity School  
First Day of School  
Monday, August 21st**



**Back to School Parents' Night  
Thursday, August 24th at 6:30 PM**